

E 195/62 20/62

CENA 50 GR

WYD AB

# KURIER

## szczęciński



Niedziela, 13. V. 62 r.  
Poniedziałek, 14.V.62 r.  
ROK XVIII Nr 110 (5530)

K  
A  
R  
T  
K  
I  
  
Z  
  
H  
I  
S  
T  
O  
R  
I  
I  
  
S  
T  
R  
O  
N  
A  
3

### Święto ludzi stali

## Aleksander Zawadzki na uroczystościach

# „DNIA HUTNIKA“

CHORZÓW PAP. W PRZEDDZIEŃ ŚWIĘTA WIELOLETNIEJ RZESZY POLSKICH HUTNIKÓW — „DNIA HUTNIKA“ — W MIEŚCIE O BOGATYCH TRADYCJACH HUTNICZYCH — CHORZÓW ODBYŁA SIĘ CENTRALNA AKADEMIA.

### N. Chruszczow podejmował P. Salingera

MOSKWA PAP. Jak podaje Agencja TASS, premier Nikita Chruszczow przyjął w sobotę w swej podmoskiewskiej rezydencji rzeźnika kasprawego prezydenta Kennedy'ego, Pierre Salinger'a i przeprowadził z nim rozmowę, która upłynęła w przyjacielskiej atmosferze.

N. Chruszczow wręczał na część Salinger'a obiad.

### Goście amerykańscy w Szczecinie

JAK już donosiliśmy, w piątek dawła w Szczecinie grupa działaczy amerykańskich — uczestników konferencji „okrągłego stołu”. Goście wkrótce po przyjeździe zwiedzili Zamek Szczeciński, gdzie na wystawie perspektywicznego rozwoju miasta, naczelny architekt (Dokończenie na str. 2)

## ŻYCZENIA Egzekutywy KM PZPR dla załogi Huty „Szczecin“

EGZEKUTYWA Komitetu Miejskiego PZPR w Szczecinie przesyła Wam i całej załodze Huty „Szczecin“ — z okazji Dnia Hutnika, XV-lecia uruchomienia Waszego zakładu, oraz zdobycia i miejsca we współzawodnictwie międzyzakładowym — serdeczne gratulacje i pozdrowienia.

ZAKŁAD WASZ, dzięki ofiarnej pracy całej załogi jest jednym z przodujących na terenie naszego miasta. Dumni jesteśmy z tego, że stoicie wykonując swoje zadania gospodarcze, dzięki czemu potraficie stać się zakładem w pełni rentownym, przynoszącym gospodarce narodowej wielomilionowe dochody.

ZAWSZE wysoko ceniliśmy stawiane przez Partię i Rząd Polski Ludowej, zadania, dokładając wszelkich starań by wykonać je z honorem. Wyrażamy nasze głębokie przekonanie, że i w przyszłości czynić będziecie wszystko, by stanowić niezawodny oddział klasy robotniczej Szczecina.

W dniu Waszego święta serdecznie Was pozdrawiamy i życzymy Wam dalszych wielu osiągnięć w pracy zawodowej i społecznej, oraz dużo zdrowia i pomyślności w życiu osobistym. SZCZECIN, dnia 12. V. 1962 r.

EGZEKUTYWA KM PZPR W SZCZECINIE

### W WDK

## Dzień Pracownika Kultury

DZIS w całym kraju obchodzimy „Dzień Pracownika Kultury”. Z tej okazji w Zamku o godz. 16 odbędzie się uroczystość, podczas której zasłużeni działacze kulturalni otrzymają nagrody przyznane im przez władze naszego miasta.

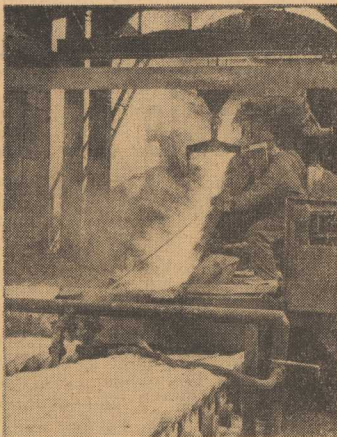
W części artystycznej wystąpi Teatrzyk Studencki „Skraś”, z programem „Pełta”, oraz studencki zespół muzyczny „Combo”. Na zakończenie przewidziane jest spotkanie towarzyskie przy czarnej kawie. (Dł)

## Nowa wystawa sztuki w Zamku

DNIA 12 maja br. w salach wystawowych Zamku Książąt Pomorskich w Szczecinie otwarto nową wystawę znanych artystów sztuki ceniących obejmującą malarstwo Kazimierza OSTROWSKIEGO i Andrzeja ZYWICKIEGO oraz rzeźbę Krystyny TRZECIAK i Mieczysława WELTERA.

Wystawa czynna będzie do dnia 29 maja br. od godz. 10-18 codziennie prócz poniedziałków.

WOZY tramwajowe już załadowane na dźwigi. Teraz hallowniki wezmą kierunek na Przekop Mieleński. Foto — Cieślak



### Wizyta dużej wagi

## Minister Spraw Zagranicznych Stanów Zjednoczonych Brazylii dr Francisco Clementino de Santiago Dantas przybywa jutro do Polski

WARSZAWA PAP. Dnia 11 maja 1962 r. wyjechał z Rio de Janeiro do Warszawy minister spraw zagranicznych Republiki Stanów Zjednoczonych Brazylii dr Francisco Clementino de Santiago Dantas z małżonką, który przybędzie do Polski z oficjalną wizytą na prośbę przewodniczącego Rady Państwa PRL, Minister Dantas przybędzie do Warszawy dnia 14 maja 1962 r.

### MINISTROWI towarzyszą:

Deputowany do Kongresu Narodowego, Fernando Santana, wiceadmirał Helio Garnier Sampaio, minister pełnomocny — Aluizio Regis Bittenour, radca ministra de Andrade Teixeira de Mesquita, sekretarz ministerstwa — Oscar Lorenz Fernandes, sekretarz osobisty ministra Dantasa — Felipe Quental.

Razem z min. Dantasem przybędzie grupa dziennikarzy i fotoreporterów znanych pism brazylijskich: „Jornal do Brasil”, „Ultima Hora” i „Manchete”.

### Opole wita dziś kolarzy

## „Remisowy“ etap Gottwaldowo - Ostrava nie zadowala biało-czerwonych

DZIEWIĄTY ETAP WP nie był zbyt emocjonujący. Główni aktorzy wyścigu — kolarze Związku Radzieckiego, Polski i NRD, pilnowali się wzajemnie, jadąc w wielkim pelotonie i pozwalali na ucieczkę początkowo dwóch a następnie czterech kolarzy. Zbyt późno rozpoczęli oni pogoń i nie zdążyli już, aż do mety, dojść uciekinierów, z których pozostało ostatecznie trzech. Był wśród nich zwycięzca etapowy Belg DE BREUKER.

### BRONISŁAW RYBACKI PRACUJE JUŻ W HUTNICTWIE 43 ROK. Z TEGO 10 LAT PRZEPRACOWAŁ W HUCIE SZCZECIN. OBECNIE JEST PRACOWNIKIEM KONTROLI TECHNICZNEJ. WŁASNIE WIDZIMY GO NA ZDZIEGU, JAK POBIERA PROBKI DO ZBADANIA W LABORATORIUM.

(Na str. 1 zamieszczone są zdjęcia z festiwalu w Hucie Szczecińskiej Hu ty).

### Przed sądem zachodniobierlińskim

## Proces kierownictwa „Einsatzkommando SS“

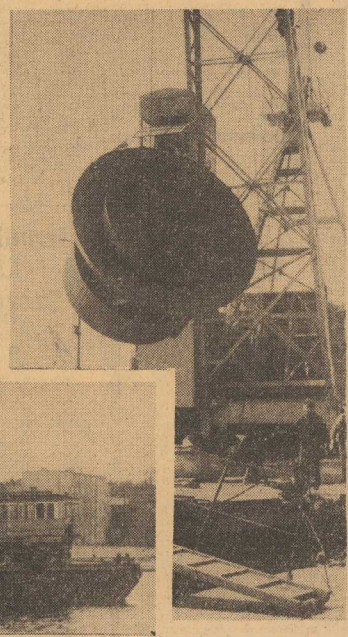
BERLIN PAP. W poniedziałek rozpoczyna się przed sądem przysięgłych w Berlinie zachodnim proces przeciwko 6 policjanci z Einsatzkommando, postanowieni zostali w Berlinie zachodnim w stan oskarżenia, zostali jednak uwięzieni, ponieważ sąd uznał, że działali „pod przymusem”.

(Dokończenie na str. 2)

## Tramwaje jadą na... Mieleńską

Z WIELKĄ nadzieją oczekujemy w tym roku ciepłych dni. Miejsca wypoczynku mieszkańców Szczecina powiększa się o plażę Mieleńską. Zagospodarowany, obiekt ten pomieści kilka tysięcy mieszkańców, a woda i piasek, oddziałując jednocześnie tradycyjnie. Głębokie. Już dziś organolektorzy, którzy pragną przygotować tę pięknią plażę w czynie społecznym, obiecują, że oprócz barów, kiosków i lodami i napojami chłodzącymi uruchomią niewielki, bo mogący przyjąć 15-20 turystów, hotelik, mieszczący się w wozie tramwajowym.

Zapozrobowanie na wozie tramwajowe, które zresztą hojnie reka podarowało MPK jest duży. W tej chwili jest już projekt zagospodarowania i wozów tramwajowych. Ale trzeba pamiętać, że plaża Mieleńska leży na wprost, przetransportowanie więc dość ciężkich elementów, jakimi są niezapomnie te wozy, wymaga odpowiedniego sprzętu. I tu z pomocą przyszedł ZPS.



## Handel ludźmi w Turcji

ANKARA PAP. W Turcji nadal zdarzają się wypadki handlu ludźmi, a zwłaszcza młodymi kobietami. Ostatnio praktykowała w tym celu turecka ułamnia. Fakt zakupu 17-letniej córki biednego wieśniaka przez bogatego obszarzaka. Zapłacił on wieśniakowi za bardzo ładną córkę 70 tys. funtów tureckich.

DZWIIG pływający łuduje na swą platformę kiosk, który za kilka godzin będzie zainstalowany na Mieleńskiej.



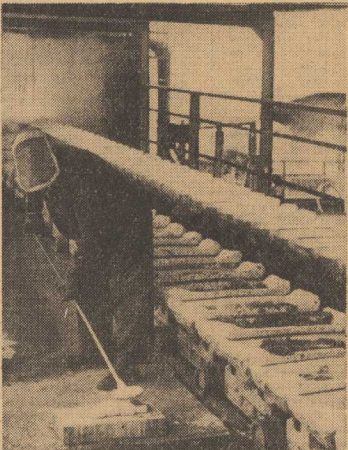
# HUTA JAK CO ZIEM

CODZIENNE PRODUKUJE SIĘ TU DZIE SIATKI TON SUROWKI, KTÓRA PO ODPOWIEDNIM PRZEBIEGU ZAMIANA SIĘ NASTĘPNIE W STAL ZBROJENIOWĄ, CZĘŚCI DO SAMOCHODÓW, CIĄGNIKÓW I W LEMIESZE PŁUGÓW. AMBITNA ZAŁOGA HUTY SZCZECIN STAŁE PODNOSI STAN TECHNICZNY SWEGO ZAKŁADU I FOWIEKSZA JEGO MOŻLIWOŚCI WYTWORZĄ, ZALEŻY TO TAKŻE OD SAMEJ ORGANIZACJI PRACY

NA STANOWISKACH, OD PILNOŚCI, DOKŁADNOŚCI, A PRZEDE WSZYSTKIM OD ORGANIZACJI PRACY

SÓW TECHNOLOGICZNYCH. O DOSKONAŁYM O-PANOWANIU RZEMIO SIA PRZEZ SZCZECIN SKICH HUTNIKÓW ŚWIADCZY DOBIE NIECH CZYN PIERWSZO MAJOWY. ZOBOWIĄZALI SIĘ ONI WYPRODUKOWAĆ PONAD-PLANOWO WYROBÓW WARTOŚCI 6 MLN ZŁ. ZOBOWIĄZA NIE ZNACZNIE PRZE-

KROCZONO, DAJĄC DODATKOWĄ PRODUKCYJĄ WARTOŚCI 11 MILIONÓW ZŁ.



## DNI PRZEBACZENIA dla niesumiennejczytelników

MIŁOŚNICY książki dzieją się na czytelników sumiennych, czyli takich, którzy przeczytają książkę zwracając bibliotekę i niesumiennejczytelników, czyli takich, którzy nie mają zwyczajnie książek oddawać. Dla tych ostatnich szczególnie biblioteki ogłaszają „Dni przebaczenia”. W okresie trwających „Dni Oświaty, Książki i Prasy” biblioteki będą okazywały na swoich niesumiennejczytelników i to nawet na takich, przeciwko którym sprawy zostały skierowane do sądu.

Wszystcy więc szczeniacy, którzy przetrzymują w zakamarkach domowych książek z biblioteki, mogą skorzystać z tej okazji. Ale tylko do 20 maja. Będzie to bowiem ostatni dzień przebaczenia. (ns)

## Tydzień PKK Wojewódzkie eliminacje drużyn sanitarnych

DZISIAJ przewidziane są główne uroczystości „Tygodnia Polskiego Czerwonego Krzyża”, trwającego od 8-15 bm. Już we wczesnych godzinach porannych przyjdzie do Szczecina ze wszystkich powiatów drużyny sanitarne PKK.

O godzinie 10 — przemarsz ulicami miasta do pl. Łamunby (dawny Heisck). Od będą się tu wojewódzkie eliminacje drużyn sanitarnych, a o godz. 13 — 14 ogłoszenie wyników oraz rozdanie nagród i dyplomów dla zwycięzców. Równocześnie, z okazji Tygodnia PKK, 43 „kierowników” tej organizacji, odznaczonych zostanie odznakami honorowymi PKK.

WOLNIUTKO PRZE-SUWA SIĘ TA NIE-ZWYKŁA TĘMA. W KAŻDYM Z „KORYTEK” ZNAJDUJE SIĘ PŁYNNY SUROWKA, KTÓRA ZASTYGNIE NIEBIAWEM W 50-KILOGRAMOWA „GAS-KE”.



PIERWSZY GAROWY PIECA „B” MARIAN NASTERNAK ZAGŁADA PRZEZ PRZEZIERNIK DO WNĘTRZA PIECA.

STANISŁAW PULSA I JAN GÓRECKI CHWAŁA SOBIE PRACĘ W HUCIE. TU

WŁASCIWIE ZDOBYLI ZAWOD. TU CHCA PRACOWAĆ JAK NAJDUŻEJ.

UMIĘTNOŚCI hinduistycznych nie do dzisiaj budzą zainteresowanie uczonych. Przedmiot najnowszych badań amerykańskich specjalistów różnych dziedzin były w szczególności ćwiczenia serca. Zrehabilitacji je na łamach miesięcznika, wydanego przez Stowarzyszenie Kardiologów. W trakcie publicznych występów fakir, który osiągnął wyższy stopień wtajemniczenia, popisał się nie m. in. wstrzymaniem bicia serca. Umieszony na pierś małeńki nadajnik przez kable przesyła pracę serca fakira. Kiedy w głośniku zapada cisza, publiczność jest stała oddech. Te 5, 6 czy 7 sekund wiodą się wycieńczoną. Po chwili serce fakira zaczyna bić znnowu.

## Z tajemnic fakirów

Wszystcy więc szczeniacy, którzy przetrzymują w zakamarkach domowych książek z biblioteki, mogą skorzystać z tej okazji. Ale tylko do 20 maja. Będzie to bowiem ostatni dzień przebaczenia. (ns)

PRZED paru dniami upominaliśmy się w „Kurierze” o potrzebę ustawienia lawek, przeważnie żakawych i nasypianie piasku do piaskownic na placu teatralnym w pobliżu naszej redakcji. Jak stwierdziliśmy z niemałą satysfakcją, lawki już są, niestety w dalszym ciągu nie ma piasku w piaskownicy, huśtawek i ślizgów. Prosimy pamiętać, że w tym rejonie mieszka wiele dzieci, a poza tym jest to miejsce niejako reprezentacyjne, tedy właśnie miejsce szlak wszystkich wycieczek, a sezon turystyczny już się rozpoczął. (w10)

PRZECZYTAJĄC się — z okazji Dni Oświaty, Książki i Prasy — z dzielności w dziedzinie upowszechniania kultury nie popamiętam chyba błędów tuż przed obok stałego, systematycznego wzrostu naszego naukowego środowiska humanistycznego — nojś poważniejsze i najtrudniejsze osiągnięcia odnotować trzeba w dziedzinie czytelnictwa. I to zarówno w katedrach, gdzie niemal każda ciekawsza pozycja znika z półki w tempie uprost błyskawicznym (co przynajmniej to do dużej mierze zamykając w r. 1961 nakładem), jak przede wszystkim w bibliotekach publicznych. Rozbudzenie obejmującego coraz szersze kręgi odbiorców zainteresowania książką, coraz lepszy stan kadr bibliotekarskich i wreszcie niewątpliwie coraz trudniejszy stosunek przesył do narodowych ds. spraw czytelnictwa — wszystkie te trzy czynniki składają się na to, że Szczecin, obok Koszalina i Zielonej Góry, znalazł się w czołówce krajowej, wyprzedzając znacznie takie, od dawna zagospodarowane kulturalnie ośrodki, jak Kraków, Łódź, a nawet Warszawa.

## BAGNETAMI ZAGROZILI DROGĘ...

Partyzanie grupy operacyjnej także w Lasach Parczewskich i w Górach Świętokrzyskich. Oddziały GL pojawiły się na bagnietach bezludnych terenach zachodniego Mazowsza, a nawet na wieloletnim Rzeszy Śląsku. Hilerowcy podwoili ilość wojsk stacjonujących na terenie okupowanych ziem polskich, przeprowadzali wielkie operacje pacyfikacyjne, nie mogli jednak znieść oddziałów GL. Sytuację okupantów pogorszał fakt, że do walki zaczęły wchodzić oddziały partyzanckie AK, BCh i innych organizacji partyzanckich.

## ŁAWKI już są, a piasek...

PRZECZYTAJĄC się — z okazji Dni Oświaty, Książki i Prasy — z dzielności w dziedzinie upowszechniania kultury nie popamiętam chyba błędów tuż przed obok stałego, systematycznego wzrostu naszego naukowego środowiska humanistycznego — nojś poważniejsze i najtrudniejsze osiągnięcia odnotować trzeba w dziedzinie czytelnictwa. I to zarówno w katedrach, gdzie niemal każda ciekawsza pozycja znika z półki w tempie uprost błyskawicznym (co przynajmniej to do dużej mierze zamykając w r. 1961 nakładem), jak przede wszystkim w bibliotekach publicznych. Rozbudzenie obejmującego coraz szersze kręgi odbiorców zainteresowania książką, coraz lepszy stan kadr bibliotekarskich i wreszcie niewątpliwie coraz trudniejszy stosunek przesył do narodowych ds. spraw czytelnictwa — wszystkie te trzy czynniki składają się na to, że Szczecin, obok Koszalina i Zielonej Góry, znalazł się w czołówce krajowej, wyprzedzając znacznie takie, od dawna zagospodarowane kulturalnie ośrodki, jak Kraków, Łódź, a nawet Warszawa.

## Z tajemnic fakirów

Wszystcy więc szczeniacy, którzy przetrzymują w zakamarkach domowych książek z biblioteki, mogą skorzystać z tej okazji. Ale tylko do 20 maja. Będzie to bowiem ostatni dzień przebaczenia. (ns)

## Kartki z historii

„Twórcze oddziały partyzanckie. Niech drugi front powstanie na tyłach hitlerowców” — wołała w styczniu 1942 r. pierwsza odesza Partii Robotniczej „Do robotników, chłopów i inteligencji! Do wszystkich patriotów polskich”.

Odzwonem partii towarzyszyły czyni. Już w styczniu 1942 r. powstał w Warszawie Sztab Główny Gwardii Ludowej, na czele z „Markiem” (Marjanem Spychalskim), a w maju ruszył w teren, w nadpilnie lasy, pierwszy oddział GL im. Stefana Czarnieckiego.

## BITWA O SZYN

POWSTANIE Krajowej Rady Narodowej, wokół której skupili się postępowe warstwy społeczeństwa, oznaczało nowy etap walki zbrojnej o niepodległość i wyzwolenie społeczne. Jej ramie zbrojne, Armia Ludowa, zapotrzebowana w broń przez samoloty radzieckie — przystąpiła do pełnych rozmachu operacji zaczepnych. Zapoczątkowana jeszcze w 1942 r. „bitwa o szyn” zaczęła teraz poważnie paraliżować niemieckie dostawy na front wschodni.

## ZACHAMY POWSTRZYMAŁY TEROR

ROK 1943 przyniósł nowe poważne sukcesy GL. W wyniku styczniowych zamachów odwetowych w Warszawie, dokonanych przez Grupę Specjalną Sztabu Głównego — hilerowcy musieli przerwać masowe łapanki. Po raz pierwszy serc terrorka cofnął się napotkawszy na zdecydowane kontrybucje.

## Wojewódzkie eliminacje drużyn sanitarnych

DZISIAJ przewidziane są główne uroczystości „Tygodnia Polskiego Czerwonego Krzyża”, trwającego od 8-15 bm. Już we wczesnych godzinach porannych przyjdzie do Szczecina ze wszystkich powiatów drużyny sanitarne PKK.

## Tydzień PKK

DZISIAJ przewidziane są główne uroczystości „Tygodnia Polskiego Czerwonego Krzyża”, trwającego od 8-15 bm. Już we wczesnych godzinach porannych przyjdzie do Szczecina ze wszystkich powiatów drużyny sanitarne PKK.

## ZACHAMY POWSTRZYMAŁY TEROR

ROK 1943 przyniósł nowe poważne sukcesy GL. W wyniku styczniowych zamachów odwetowych w Warszawie, dokonanych przez Grupę Specjalną Sztabu Głównego — hilerowcy musieli przerwać masowe łapanki. Po raz pierwszy serc terrorka cofnął się napotkawszy na zdecydowane kontrybucje.

## Wojewódzkie eliminacje drużyn sanitarnych

DZISIAJ przewidziane są główne uroczystości „Tygodnia Polskiego Czerwonego Krzyża”, trwającego od 8-15 bm. Już we wczesnych godzinach porannych przyjdzie do Szczecina ze wszystkich powiatów drużyny sanitarne PKK.

## Tydzień PKK

DZISIAJ przewidziane są główne uroczystości „Tygodnia Polskiego Czerwonego Krzyża”, trwającego od 8-15 bm. Już we wczesnych godzinach porannych przyjdzie do Szczecina ze wszystkich powiatów drużyny sanitarne PKK.

## ZACHAMY POWSTRZYMAŁY TEROR

ROK 1943 przyniósł nowe poważne sukcesy GL. W wyniku styczniowych zamachów odwetowych w Warszawie, dokonanych przez Grupę Specjalną Sztabu Głównego — hilerowcy musieli przerwać masowe łapanki. Po raz pierwszy serc terrorka cofnął się napotkawszy na zdecydowane kontrybucje.

## Wojewódzkie eliminacje drużyn sanitarnych

DZISIAJ przewidziane są główne uroczystości „Tygodnia Polskiego Czerwonego Krzyża”, trwającego od 8-15 bm. Już we wczesnych godzinach porannych przyjdzie do Szczecina ze wszystkich powiatów drużyny sanitarne PKK.

## Tydzień PKK

DZISIAJ przewidziane są główne uroczystości „Tygodnia Polskiego Czerwonego Krzyża”, trwającego od 8-15 bm. Już we wczesnych godzinach porannych przyjdzie do Szczecina ze wszystkich powiatów drużyny sanitarne PKK.

## ZACHAMY POWSTRZYMAŁY TEROR

ROK 1943 przyniósł nowe poważne sukcesy GL. W wyniku styczniowych zamachów odwetowych w Warszawie, dokonanych przez Grupę Specjalną Sztabu Głównego — hilerowcy musieli przerwać masowe łapanki. Po raz pierwszy serc terrorka cofnął się napotkawszy na zdecydowane kontrybucje.

## Czytelnictwo w bibliotekach publicznych SZCZECIN w czołówce krajowej Coraz więcej literatury popularno-naukowej

PRZECZYTAJĄC się — z okazji Dni Oświaty, Książki i Prasy — z dzielności w dziedzinie upowszechniania kultury nie popamiętam chyba błędów tuż przed obok stałego, systematycznego wzrostu naszego naukowego środowiska humanistycznego — nojś poważniejsze i najtrudniejsze osiągnięcia odnotować trzeba w dziedzinie czytelnictwa. I to zarówno w katedrach, gdzie niemal każda ciekawsza pozycja znika z półki w tempie uprost błyskawicznym (co przynajmniej to do dużej mierze zamykając w r. 1961 nakładem), jak przede wszystkim w bibliotekach publicznych. Rozbudzenie obejmującego coraz szersze kręgi odbiorców zainteresowania książką, coraz lepszy stan kadr bibliotekarskich i wreszcie niewątpliwie coraz trudniejszy stosunek przesył do narodowych ds. spraw czytelnictwa — wszystkie te trzy czynniki składają się na to, że Szczecin, obok Koszalina i Zielonej Góry, znalazł się w czołówce krajowej, wyprzedzając znacznie takie, od dawna zagospodarowane kulturalnie ośrodki, jak Kraków, Łódź, a nawet Warszawa.

By nie być gołosłownym przytoczymy tu kilka liczb, używanych przez sprawozdawcę centralnego biurowego do spraw czytelnictwa — wszystkie te trzy czynniki składają się na to, że Szczecin, obok Koszalina i Zielonej Góry, znalazł się w czołówce krajowej, wyprzedzając znacznie takie, od dawna zagospodarowane kulturalnie ośrodki, jak Kraków, Łódź, a nawet Warszawa.

By nie być gołosłownym przytoczymy tu kilka liczb, używanych przez sprawozdawcę centralnego biurowego do spraw czytelnictwa — wszystkie te trzy czynniki składają się na to, że Szczecin, obok Koszalina i Zielonej Góry, znalazł się w czołówce krajowej, wyprzedzając znacznie takie, od dawna zagospodarowane kulturalnie ośrodki, jak Kraków, Łódź, a nawet Warszawa.

## CO CZYTAMY?

A JAK przedstawia się czytelnictwo gdy chodzi o wybór lektury? Odnotujmy bardzo charakterystyczne zjawisko: ogromny wzrost zainteresowania lekturą popularno-naukową. W r. 1961 na ogólną liczbę 888 tys. wypożyczeń, 334 tys. (a więc ok. 40 proc.) stanowiły książki popularno-naukowe. W porównaniu z rokiem poprzednim stanowi to trzykrotny wzrost, do czego przyczyniły się dwa zasadnicze czynniki: niewątpliwie znaczące zwiększenie dopływu literatury popularno-naukowej oraz uprowadzenie systematycznie w większości bibliotek (to Szczecinie aż do 30 na ogólną liczbę 41) wolnego dostępu do półek, co umożliwiało czytelnikom przewertowanie książek na miejscu.

Na zakończenie podajemy kilka tytułów, które osiągnęły w bibliotekach największą popularność: „Podręcznik matematyki” Stone’a, „W imieniu prawa” Palikowicki, „Okrety przyszości” Piętko, „Przegląd literatury popularno-naukowej” z serii „Famulistyka wojenna” de Gaulle’a, a z beletrystyk: „Chłopiec z Georgii” Caldwell, „Przyroda” i „Archiwum” Kabaisa, „Milionerzy” Muskat-Fleszarowicz, „Śpiący” Szostak na Kochana rodzinie. Jakiś leciec Bestsellerelem w dziedzinie powiezi jest obecnie najnowszy tomik Heleny Raszk. (ns)

Z okazji **15**-lecia  
**HUTY „SZCZECIN“**  
oraz  
**DNIA HUTNIKA**  
serdeczne pozdrowienia  
i życzenia  
wszelkiej pomyślności  
wszystkim Pracownikom Huty  
i Ich Rodzinom,  
oraz gorące podziękowanie  
za dotychczasowy wkład pracy  
w rozwój naszego zakładu

składają

DYREKCYJA, KOM. ZAKŁ. PZPR.  
RADA ROBOTNICZA, RADA ZAKŁADOWA

2223-K

SZYBKO  
DOBRCZE  
TANIO

**Punkt usługowy**

WOJEWÓDZKIEGO PRZEDSIĘBIORSTWA  
HANDLU MEBLAMI W SZCZECINIE

ul. Jagiellońska 50/57

wykonuje

**USŁUGI  
TAPICERSKIE**

ZMIANY POKRYĆ  
KAPITAŁNE PRZERÓBKI  
DROBNE NAPRAWY

Informacji zasięgać telefonicznie — nr tel. 456-45  
lub 725-91

2254-K

Dnia 10 maja 1962 r. zmarł śmiercią tragiczną

lek. med.

**Janusz Kowalski**

dlugoletni pracownik  
Woj. Przychodni Specjalistycznej w Szczecinie.

W Zmarłym straciłmy bardzo dobrego Pracownika i Kolegę.  
Wyprowadzenie zwłok nastąpi w dniu 13. V. 1962 r. o godz. 15 z Kościoła Garnizonowego na Cmentarz Centralny w Szczecinie.

Cześć Jego pamięci!

DYREKCYJA, RADA ZAKŁADOWA  
I PRACOWNICY

2280-K

**Krystynie i Eugeniuszowi Mikiszew**

wyrazy szczerzego współczucia z powodu zgonu  
ukochanej córceczki

**Ś. p. ANI**

składają

IZA I WITALIS POLESZCZUKOWIE

3476-G

**MATRYMONIALNE**

zma Cię Biuro Matry-  
monialne „Syranka”  
Warszawa, Elektoralna  
11. Przesłaj 10 złotych  
znakami. otrzyasz  
300 atrakcyjnych ofert.  
Informacje. 2027-K

DYSKRETNIE, szybko,  
korespondencyjnie, po-

**NAUKA**

KORRESPONDENCYJNE  
lekcje języków obcych.  
Informacje: Warszawa  
1, skr. 65. 2285-K

**PRZETARG**

NA WYKONANIE PARKIETU POSADZKI  
W SALACH PRODUKCYJNYCH

ogłaszają

ZAKŁADY PRZEMYSŁU ODZIEWOWEGO  
IM. 22 LIPCA W SZCZECINIE.

Oferty mogą składać przedsiębiorstwa  
państwowe, spółdzielcze i prywatne do dnia  
23.V.62 r.  
Otwarcie ofert nastąpi w dniu 25.V.1962 r.  
Zastrzeżenie prawo wyboru oferenta. In-  
formacji udziela dział głównego mecha-  
nika, telefon 255-5.

Oferty należy składać w dziale finanso-  
wym zakładów przy ul. Roosevelta 20.  
2235-K

**PRACOWNICY  
poszukiwani**

1 MECHANIKOWI silnikowych i podwozo-  
wych, 1 elektrykowi oraz 1 łokarza, za-  
trudni od zaraz Zakład Transportu WZGS  
w Szczecinie-Dąbju, ul. Pomorska 53/57. Nr  
telefonu 12-155. 2219-K

ZASTĘPCĘ głównego księgowego ze średnim  
wykształceniem i kilkuletnią praktyką w księ-  
gowym oraz inżyniera lub technika do spraw  
organizacji normowania pracy, zatrudnia Zak-  
łady Kolesochemiczne „Szczecin”, ul. Górno-  
śląska 17/18, telefon 430-71. 2240-K

KSIĘGOWĄ ze znajomością księgowości reje-  
strowej, ze średnim wykształceniem i co naj-  
mniej 3-letnią praktyką oraz konserwatorów  
sprzętu pojazdów z uprawnieniami, zatrudni od za-  
raz Zakład Usługowo-Produkcyjny Związku  
OSP w Szczecinie, ul. Tkacka 54, tel. 45-268.  
2241-K

CENTRALA RYBNA w Szczecinie przyjmuje na  
okres sezonu do pracy w restauracji „Europa”  
w Miedzychodach kuchmistrow, kucharkę i  
kolnerów. Warunki pracy i płacy do omó-  
wienia na miejscu. Oferty prosimy kierować  
do Sekcji Kadry Waly Chrobrego 4, I piętro,  
pokój nr 261. 2242-K

30 ROBOTNIKÓW budowlano-torowych, 4 bru-  
karszy, 2 hydraulików, 1 cieśla budowlanych,  
5 murarzy, zatrudni natychmiast Przedsię-  
biorstwo Robót Kolejowych nr 10/5 w Szczecinie  
przy ul. Korzeniowskiego 2, pokój nr 17  
(gmach DOKP). Warunki pracy i płacy zgod-  
nie z Układem Zbiorowym w Budownictwie.  
2244-K

GMINNA Spółdzielnia „Samopomoc Chłopska”  
w Szczecinie, ul. Derdowskiego 4, poszukuje  
rejestrowanego wykonywcy (państwowego lub  
prywatnego) na remont krat przy sklepach ter-  
renowych w dostosowaniu zabezpieczenia do  
wymogów PZU, zatrudni się również referen-  
ta opiekawą i starszego referenta adminis-  
tracyjno-gospodarczego. Warunki pracy i płacy  
do omówienia na miejscu. 2245-K

W dniu 10 maja 1962 r. zmarł  
śmiercią tragiczną

**Kol. ppor.  
JANUSZ KOWALSKI**

lekarz medycyny

W Zmarłym straciłmy dobrego  
Kolegę i wzorowego Oficera Ludo-  
wego Wojska Polskiego.

**KOLEDZY  
Z JEDNOSTKI WOJSKOWEJ**

KRYSTYNIĘ I EUGENIUSZOWI MIKISZEW  
wyrazy współczucia z powodu zgonu córki  
ś. p. ANNY

składają

OGÓLNOPOLSKIE ZRZESZENIE  
PRYWATNEGO PRZEMYSŁU SPOŻYWCZEGO  
ODDZIAŁ W SZCZECINIE

3478-G

KRYSTYNIĘ I EUGENIUSZOWI MIKISZEW  
pograżonym w głębokim żalu  
z powodu utraty ukochanej córki

ś. p. ANI

składają wyrazy współczucia

CZŁONKOWIE KOMITETU DORADCZEGO  
I DYREKCYJA O.Z.P.P.S. W SZCZECINIE

3478-G

1 INSPEKTORA nadzoru budowlanego—wy-  
kształcenie wyższe techniczne plus 2 lata prak-  
tyki, 2 inspektorów technicznych ADM wy-  
kształcenie średnie techniczne plus 2 lata prak-  
tyki w zawodzie, zatrudni od zaraz Dzielnicowy  
Zarząd Budynków Mieszkaniowych Szczecin-  
Pogodno. 2247-K

PRZEDSIĘBIORSTWO Pelowów Dalekome-  
skich i Usług Rybackich „Gryf” w Szczecinie  
przyjmuje od zaraz niżej wymienionych pra-  
cowników: 13 strażników do Straży Portowej,  
kandydaci po odbyciu zasadniczej służby woj-  
skowej, starszego referenta do komórki socjal-  
nej, wymagane wykształcenie co najmniej  
średnie i praktyka, starszego referenta do sek-  
cji świadczeń rzeczowych, wymagane średnie  
wykształcenie i praktyka, ekonomistę d/s go-  
spodarki maszynowej i socjalizm maszyno-  
wych, wymagana znajomość księgowości, co  
najmniej średnie wykształcenie i praktyka w  
zakresie gospodarki magazynowej, dysponenta  
do Wydziału Sprzętu i Wyposażenia Statków,  
wymagane co najmniej średnie wykształcenie  
i praktyka, ekonomiste do Działu Handlowe-  
go, wymagana znajomość języka angielskiego,  
co najmniej średnie wykształcenie i praktyka,  
głównego w zrytce do działu technicznego,  
wymagane wykształcenie wyższe techniczne  
i praktyka. Warunki zatrudnienia i płacy do  
omówienia w Dziale Prace Biurowa, W-  
ly Chrobrego 1, pokój 73, I piętro. 2248-K

1 PRACOWNIKA na stanowisko księgowego,  
wymagane średnie wykształcenie i 2 lata prak-  
tyki w księgowości, 3 kierowników zakładów  
barów mlecznych, wymagane wykształcenie  
średnie i minimum 3 lata praktyki w handlu  
lub zakładach żywienia zbiorowego oraz ak-  
tualna karta zdrowia, 5 kucharek z wykształ-  
ceniem minimum podstawowym (posiadanie są-  
pny wzniesienia kucharska), konieczność karta  
zdrowia, 3 kasjerki z wykształceniem  
minimum IX klas i 1-lecia praktyki, wyma-  
gane aktualne karty zdrowia, zatrudni Dyrek-  
cja Barów Mlecznych w Szczecinie. Złożenia  
osobiste wraz z wymienionymi dokumentami  
Szczecin, ul. Mickiewicza 41, Kadry. 2249-K

3 INSPEKTORÓW-REWIDENTÓW finansowo-  
księgowych, wymagane wykształcenie wyższe  
ekonomiczne, 2 lata praktyki w zawodzie lub  
„Zaliczeń” średnie, 5 lat praktyki w za-  
wodzie, zatrudni natychmiast Wydział Finans-  
owy Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodo-  
wej w Szczecinie, Waly Chrobrego 4. Warunki  
pracy i płacy do omówienia na miejscu.  
Złóżenia: ul. Szczecin, Waly Chrobrego 4, II pię-  
tro, pokój nr 261. 2250-K

STARSZEGO KSIĘGOWEGO na stanowisko  
kostowniczego z zastępczym głównego księgowo-  
go na stałe, jak również księgowego materia-  
łowego na okres 3 miesięcy, zatrudni natych-  
miast Spółdzielnia Pracy „Stolarz” w Szczeci-  
nie, ul. Chmielewskiego nr 18. Warunki pracy  
i płacy do omówienia na miejscu w biurze  
spółdzielni. 2259-K

**OGŁOSZENIA  
drobne**

- ROZNE**
- FOTOPORCELANY nazi-  
emkowe, wieczornicze  
i.e. wykonuje „Plano-  
rys”, Katowice, Kocha  
nowskiego 12. Zada-  
nie bezpłatnych cen-  
ników. 2119-K
- SKUTER „Osa” sprze-  
dam okazjynie. Tele-  
fon domowy 47-81, bu-  
rowy 86-33. 3342-G
- PIANINO „Thunert”  
płyta metalowa —  
sprzedam, ul. Bogumi-  
ły 12 m. 2. 3543-G
- MOTOCYKL WFM i  
Kiosk do lodów—sprze-  
dam, ul. Przybyszew-  
skiego 21-7. 3546-G
- NOVOCESNA radziec-  
ka lodówka oraz 2 sie-  
ble tanio sprzedam. Kad-  
lubka 23-8. 3541-G
- SKUTER „Osa” sprze-  
dam okazjynie. Tele-  
fon domowy 47-81, bu-  
rowy 86-33. 3342-G
- PIANINO „Thunert”  
płyta metalowa —  
sprzedam, ul. Bogumi-  
ły 12 m. 2. 3543-G
- MOTOCYKL — бага-  
żówka, saksofon, zegar-  
ki, zegarek, bransoletki,  
aparat fotograficzny,  
obiektyw, celownik  
sprzedam, tel. 35-242,  
Harin. 3538-G
- 300 KURCZĄT marco-  
wych Nuhempszyt —  
sprzedam. Dąbie, Let-  
nia (obok Zaopatrze-  
nia Rolnictwa). 3539-G
- TAPCZAN podwójny,  
stół okrągły, krzesła  
miękkie, szafki przy-  
drzwiowa, łazienka —  
sprzedam. Roosevelta  
78-4. 3544-G
- WFM — sprzedam.  
Niemcewicz 37-15. 3545-G
- SAMOCZOD osobowy  
„Citroen”, stan dobry,  
długo przejeżdżał, Wiel-  
kopolska 31-31. 3546-G
- SKODE „SPARTAKA”  
— sprzedam, Niedziela  
godz. 9-18, M. Buczka  
15-2. 3547-G
- „JUNAKA” i przycze-  
pki „Sum” — sprzedam  
Chmielewskiego 18-3.  
kolo Browarów. 3548-G
- SAMOCZOD IFA F-8,  
stan bardzo dobry —  
sprzedam. Twardowskie  
go 2, godz. 17-19. 3549-G
- CHEVROLET „Pletma-  
r”, stan b. dobry z  
powodu wyjazdu —  
sprzedam. Piłchowo,  
Starołesna 7. 3550-G
- ZGUBY**
- ZGUBIONO świadectwo  
ukończenia I klas szko-  
ły podstawowej w Mle-  
jowie, kolo Lublina na  
nazwisko Jan Jaczyn-  
ski. 3551-G

**TEATRY**

POLSKI — „Jedynka” g. 19,  
19.30.

WSPÓLCEŚNY — „Drewnia  
na misce” g. 16, 19.30.

OPERETKA — „Rok” g.  
15.30 — „Baron cygański” g.  
19.15.

PLECIUGA — „Zakłady ka-  
czo” g. 14, 17.

FILHARMONIA — poranek  
symfoniczny solistka: Irina  
Sijlowa fortepian g. 12.

**KINA**

KOSMOS — „Nocny gość” g.  
9, 11.15, 13.30, 16, 18.30, 21 —  
czeski — od lat 14 — panoram-  
iczny (niedziela i poniedziałek  
16)

DELFIN — „Tajemnica ziele-  
nego boru” g. 12, 14, 16 —  
rude — od lat 12 — „Jutro  
premiera” g. 12, 20.30 — pol.  
— od lat 16 — poniedziałek:  
„Tajemnica ziele-  
nego boru” g. 10, 12, 14, 16, 18, 20.30 —  
g. 15, 18.15, 20.30 — franc. —  
od lat 16.

MARS — „Król strzelców”  
g. 12.30, 14.30, 16.30, 18.30, 20.30  
— czeski — od lat 12; ponia-  
dzialek: „Dziwny” g. 11.30,  
13.30, 15.30, 18.10, 20.30 — USA  
— od lat 12.

OGNIWO — „Dama pik-  
wa” g. 21 — radz.

POLONIA — „Garbus” g.  
12.30, 14.30, 16.30 — franc. —  
od lat 12 — panoramiczny; po  
niedzieli: „Chleb i róże” g.  
11, 13.30, 15, 18.15, 20.30 — radz.  
— od lat 16.

PIENIEK — Aktualność g.  
16.30, 17.30 — Wzrost 1935”  
g. 12.45, 14.30; „Deszczowy li-  
p” g. 18.30, 20.30; poniedziałek:  
„Złotywiec w dżungli”  
g. 10 — „Wrzesień 1939”  
g. 11, 12.45, 14.30; „Deszczowy  
lipiec” g. 18.30, 20.30.

MUZA (Pomocznicy) — „Czlo-  
wiek ze słony” g. 15, 17, 19 —  
wł. — od lat 16.

PROMIEN — „Marcin w obla-  
kach” g. 14, 16, 18, 20 — jug.  
— od lat 16.

SALA MRN — „Parasol św.  
Florie” g. 18, 18.30, 21 — weg.  
— od lat 16.

MARS — „Przeżyłem swoją  
śmierć” g. 16.30, 18.30, 20.30 —  
czeski — od lat 16.

FALA — „Wojna i pokój” g.  
18, 19 — USA — od lat 12.

WIEDZA — „Cafe pod Mro-  
gą” g. 18.30 — pol. — od lat  
16.

ECHO (Krakowo) — „Młod-  
ność Chopina” g. 15, 18, 20 —  
pol. — od lat 16.

PALAC MŁODZIEŻY — „Mały  
bohater” g. 14, 16, 18 —  
radz. — od lat 16.

MEWA (Zielonow) — „Droga  
na zachód” g. 15, 18, 20 —  
pol. — od lat 16.

SWIT (Skowlin) — „Matka  
Joanna od Aniołów” g. 18, 20 —  
pol. — od lat 16.

STYLWE (Huta Szczecin) —  
„Lubuska” g. 15.30, 17.30,  
19 — radz. — od lat 12.

ZŁOTY (Goledzin) — „Al-  
ba Regia” g. 15, 17, 19 — weg.  
— od lat 16 — „Młode lwy”  
g. 21 — USA — od lat 16 —  
panoram.

SZARAGDOWE (Zdroje) —  
„Jutro przestaniesz umierać”  
g. 14, 16, 18, 20 — radz. — od  
lat 16 — panoram.

PRZYJAZN (Dąbie) — „Tu  
Radio — Gliwice” g. 15, 17.30,  
19 — WND — od lat 14.

HUTNIK (Stoleczyn) — „Profe-  
sorek” g. 15.45, 18, 20.15 —  
franc. — od lat 16.

BAJKA (Police) — „Opowieść  
o prawdziwym człowieku” g.  
15, 17, 19 — franc. — od lat 14.

I MAJ (Zydowce) — „Niewi-  
dy my muzyki” g. 15, 17, 19 —  
franc. — od lat 16.

MARZENIE (Wielogon) —  
„Przeżyłem swoją śmierć” g.  
15, 18 — czeski — od lat 14.

**DORANKI**

BAJTYK — „Czarodziejskie  
dźwięki” g. 10.30, 11.30.

POLONIA — „Kocucik złoty  
fionek” g. 11, 12.

PROMIEN — „Uczeń czar-  
noksiężnika” g. 9.45, 10.45, 11.45,  
12.45 — od lat 16.

MUZA — „Czerwony kwiat”  
g. 14.

PROMIEN — „Normandie”  
i „Niemen” g. 10, 12.

SALA MRN — „O Tanku ko-  
psom szyj buty” g. 12.30, 14.30.

DELFIN — „Cudowna pod-  
róż” g. 10, 12.

MARS — „Bibi” g. 11, 12.

FALA — „Przygody Pinokio”  
g. 13.

WIEDZA — „Leśna przgoda”  
i inne bajki g. 14.

PALAC MŁODZIEŻY —  
„Czarny król” g. 12, 13.

MEWA — „Cyk niedźwiedzi”  
g. 14, 15.

SWIT — „Awantura o Basię”  
g. 15.

STYLWE — „Złota antylo-  
pa” g. 12.

ZŁOTY — „Tajemnica dzie-  
kiego sztybu” g. 15.

PRZYJAZN — „Przygody z  
duchem” g. 14.

HUTNIK — „Skrytka na  
start” g. 14.

BAJKA — „Sprytna myszka”  
g. 15.

I MAJ — „Plotruś Pan” g. 13.

MARZENIE — „Błkitny  
krzyż” g. 14.

REPERTUARIUM KIN — na pod-  
stawie informacji WZK.

FOTOPLASTYKON — Woj.  
Półk. 36 — „Faryz” g. 10-21,

# SPORT

## Mistrz świata nie wytrzymał trudu wyścigu

# Polacy „amortyzowali” ataki Niemców

WCZORAJSZY ETAP trochę dezorientował polskich miłośników kolarstwa. Nie wiadomo, słuchając mełndunków radiowych, czy to dobrze czy źle, że nasz zawodnik nie biorą udziału w pościgu za uciekinierami. Czy dobrze, że jadą tak pasywnie.

Wczorajszym etapem było wyściganie polskiego miłośnika kolarstwa. Nie wiadomo, słuchając mełndunków radiowych, czy to dobrze czy źle, że nasz zawodnik nie biorą udziału w pościgu za uciekinierami. Czy dobrze, że jadą tak pasywnie.

### SIATKÓWKA

## Dziś Pogoń—Legia

WCZORAJ w hali sportowej odbyły się dwa spotkania w siatkowej meczowej o mistrzostwo II ligi. Pogoń pokonała Warszawiankę 3:1 (15:11, 11:11, 15:8, 15:7). Legia W-wa grała u siebie z Słonem 3:1 (15:13, 15:11, 15:10, 15:10). W obu meczach zwyciężyła Pogoń.

### PIŁKA NOŻNA

## Pogrom Cracovii w Zabrze

W rozegranym 12. meczu o mistrzostwo II ligi, Górniki Zabrze rozgromili na własnym boisku Cracovię 9:0 (7:0). Bramki strzelili: Pohl — 5, Szotłyk i Janowski — po 2. Sedziłową Sekutą z Olsztyna.

### PIŁKA NOŻNA

## Pogrom Cracovii w Zabrze

W rozegranym 12. meczu o mistrzostwo II ligi, Górniki Zabrze rozgromili na własnym boisku Cracovię 9:0 (7:0). Bramki strzelili: Pohl — 5, Szotłyk i Janowski — po 2. Sedziłową Sekutą z Olsztyna.

### PIŁKA NOŻNA

## Pogrom Cracovii w Zabrze

W rozegranym 12. meczu o mistrzostwo II ligi, Górniki Zabrze rozgromili na własnym boisku Cracovię 9:0 (7:0). Bramki strzelili: Pohl — 5, Szotłyk i Janowski — po 2. Sedziłową Sekutą z Olsztyna.

## Zamiast sprostowania

NIEDAWNO pisałismy o bezradności władz wobec hodowli 15 kotów przez ob. W. Weisenberg przy ul. Bohaterów Getta Warszawańskiego 6 m. 11. Sprawa ciągnie się od przeszło roku. Nie pomogły listy lokatorów do władz. Nie pomogły decyzje wyświeżonych komisji. Koty cieszą się nadatym dobrem zdrowiem i zdołali już dokumentnie zanotować całą kamienicę.

## 15 kotów

ob. W. posiada „tylko” 5 kotów i psa. Jest miłośnikiem zwierząt i mimo trudnych warunków materialnych (rencistka) karmienia biedne, bezdomne zwierzęta. Jest to powodem przesłado- wań ze strony sąsiadów. CIEKAWE na czym opierają swe wywoady szanowni autorzy listu. Byliśmy w mieszkaniu „miłośniczek zwierząt”. Liczyliśmy koty. Ze skrucha wyznajemy, że 15-ty nie dał się polić- czyć, bo zajadł spacer- rowal, a nie mogliśmy długo wytrzymać „zapaszku” wydobywającej się z zanieczyszczonego pokoju. Widzieliśmy potworny balagan w mieszkaniu ob. W. Ob- ugałaliśmy też całą ka- mienicę — cuchnie do ostatnich pięt.

### SIATKÓWKA

## Dziś Pogoń—Legia

WCZORAJ w hali sportowej odbyły się dwa spotkania w siatkowej meczowej o mistrzostwo II ligi. Pogoń pokonała Warszawiankę 3:1 (15:11, 11:11, 15:8, 15:7). Legia W-wa grała u siebie z Słonem 3:1 (15:13, 15:11, 15:10, 15:10). W obu meczach zwyciężyła Pogoń.

### SIATKÓWKA

## Dziś Pogoń—Legia

WCZORAJ w hali sportowej odbyły się dwa spotkania w siatkowej meczowej o mistrzostwo II ligi. Pogoń pokonała Warszawiankę 3:1 (15:11, 11:11, 15:8, 15:7). Legia W-wa grała u siebie z Słonem 3:1 (15:13, 15:11, 15:10, 15:10). W obu meczach zwyciężyła Pogoń.

## Lekarze postulują:

# Skrócić okres kwarantanny przy niektórych chorobach zakaźnych

DZIECKO, które zachoruje na jedną z popularnych chorób zakaźnych np. odry, koklusz czy tzw. świnki, może podjąć za- jącia w szkole, czy też zgłosić się do przed- szkola lub żłobka dopiero w 21 dni po wystąpieniu określonych dolegliwości. Tak nakazują przepisy dotyczące okresu kwar- rantanny.

WYDZIAŁ Zdrowia Prez. MRN zamierza, po wnikliwym rozpa- trzeniu tej sprawy z przedstawicielami zesp- lu szcześcińskich pedia- trów, wystąpić do Mi- nisterstwa Zdrowia z postulatem zmniejszenia obowiązków w tym zakresie przepisów i przystosowania ich do obecnego poziomu wie- dzы medycznej. (dm)

## Uwaga!

# Szukamy małego GAZDY

(Szczegóły jutro)

## WITAMY na polskiej ziemi

DZIS kolarze wjeżdża- ją na polską ziemię. Ba- no po odprawie w Ostra- wie przejadą do Cieszyna i stąd, już za punktem granicznym ruszą do walki na odcinku Ostrava — Opole długo- ści 188 km.

## Dworzec bez ławek

NIE trzeba nikogo przekonywać, że obec- ne rozwiązanie ruchu przed dworcem, ustyo- wienie rozjazdów i pięk- ne, kolorowe kłomby dodają mu poluroi i estetyki. Niestety gdy popatrzymy na podróz- niki, czekających na tramwaj, takówesto czy po prostu pragnących poczekać na swój po- ciąg w słońcu i na świe- żym powietrzu — bierzemy wprost głód.

### ROZGRANE

W dwóch meczach o mistrzostwo II ligi Arka prze- grała ze Śląskiem 2:3 zaś Wawel zremisował z Zaw- szą 0:0.

### ROZGRANE

W dwóch meczach o mistrzostwo II ligi Arka prze- grała ze Śląskiem 2:3 zaś Wawel zremisował z Zaw- szą 0:0.

### ROZGRANE

W dwóch meczach o mistrzostwo II ligi Arka prze- grała ze Śląskiem 2:3 zaś Wawel zremisował z Zaw- szą 0:0.

## Kajakarstwo

W DNIACh 21—24 czer- wca odbędzie się XXI Międ- zynarodowy Spływ Kajakowy na Dunajcu. Spływ zostanie przeprowadzony na dwóch trasach: Dunajcem z No- wego Targu do Nowego Sa- cza, oraz Popradem i Du- najcem z Muszyny do No- wego Sącza. Impreza ta u- rządzona została przez Międ- zynarodowy Związek Kajak- owy za najwięcejstwa w Euro- pie i jest ważoną do sta- łego kalendarza sporto- wego tej federacji.

## Kajakarstwo

W DNIACh 21—24 czer- wca odbędzie się XXI Międ- zynarodowy Spływ Kajakowy na Dunajcu. Spływ zostanie przeprowadzony na dwóch trasach: Dunajcem z No- wego Targu do Nowego Sa- cza, oraz Popradem i Du- najcem z Muszyny do No- wego Sącza. Impreza ta u- rządzona została przez Międ- zynarodowy Związek Kajak- owy za najwięcejstwa w Euro- pie i jest ważoną do sta- łego kalendarza sporto- wego tej federacji.

## Kajakarstwo

W DNIACh 21—24 czer- wca odbędzie się XXI Międ- zynarodowy Spływ Kajakowy na Dunajcu. Spływ zostanie przeprowadzony na dwóch trasach: Dunajcem z No- wego Targu do Nowego Sa- cza, oraz Popradem i Du- najcem z Muszyny do No- wego Sącza. Impreza ta u- rządzona została przez Międ- zynarodowy Związek Kajak- owy za najwięcejstwa w Euro- pie i jest ważoną do sta- łego kalendarza sporto- wego tej federacji.

## NIEDZIELNE IMPREZY sportowe

- Godz. 10 — kajakowe mistrzostwa Szczeci- na na Odrze (okolice Dworca Głównego).
- Godz. 10.30 — stadion Pogoni — zawody kontrolne w l. a. AZS — Pogon.
- Godz. 17 — hala sporto- wa — mecz o wej- ścię do II ligi w koszykówce me- skiej, Pogon — Flo- ta.
- Godz. 19 — hala sporto- wa — I liga siat- kówki, Pogon — Le- gia W-wa, Słom — Warszawańska.

## NIEDZIELNE IMPREZY sportowe

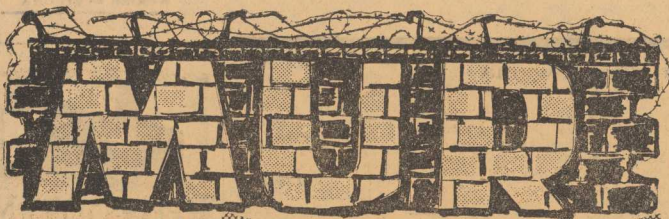
- Godz. 10 — kajakowe mistrzostwa Szczeci- na na Odrze (okolice Dworca Głównego).
- Godz. 10.30 — stadion Pogoni — zawody kontrolne w l. a. AZS — Pogon.
- Godz. 17 — hala sporto- wa — mecz o wej- ścię do II ligi w koszykówce me- skiej, Pogon — Flo- ta.
- Godz. 19 — hala sporto- wa — I liga siat- kówki, Pogon — Le- gia W-wa, Słom — Warszawańska.

## NIEDZIELNE IMPREZY sportowe

- Godz. 10 — kajakowe mistrzostwa Szczeci- na na Odrze (okolice Dworca Głównego).
- Godz. 10.30 — stadion Pogoni — zawody kontrolne w l. a. AZS — Pogon.
- Godz. 17 — hala sporto- wa — mecz o wej- ścię do II ligi w koszykówce me- skiej, Pogon — Flo- ta.
- Godz. 19 — hala sporto- wa — I liga siat- kówki, Pogon — Le- gia W-wa, Słom — Warszawańska.

## NIEDZIELNE IMPREZY sportowe

- Godz. 10 — kajakowe mistrzostwa Szczeci- na na Odrze (okolice Dworca Głównego).
- Godz. 10.30 — stadion Pogoni — zawody kontrolne w l. a. AZS — Pogon.
- Godz. 17 — hala sporto- wa — mecz o wej- ścię do II ligi w koszykówce me- skiej, Pogon — Flo- ta.
- Godz. 19 — hala sporto- wa — I liga siat- kówki, Pogon — Le- gia W-wa, Słom — Warszawańska.



## KORRESPONDENCA WŁASNA Z BERLINA

**STALISMY** w wylotyliśmy się na mur. Być w to tyle co zadać gwałt zwykłej ludzkiej głękości.

**WŁOSKI** dziennikarstwo, z którym zamierzaliśmy w jednym hotelu, nie ukrywał rozczarowania: — I o ten pór tyle wrzasku. Mój stary też ogroził działkę, bo mu kozy sąsiada wyzerły jarzyny. Sąsiad wściekał się naprawdę, wziął na drzewo i wygrażał z daleka pięścią, ale ostatecznie miał wyściecić pozystek z ogrodu. Może wyda ci się to śmieszne — mówił dalej —

### Radiofonizacja Wawelu

**W ZAKŁADZIE** Urzędzeń Teletransmisyjnych prof. dr. Zdzisław Kulizewski z Politechniki Wrocławskiej powołał projekt radiofonizacji Zamku Wawelskiego. W br. zakład pracy do wykonywania skomplikowanych urządzeń i aparatury, która zainstalowana na Wawelu znacznie ułatwi poznawanie tego obiektu i jego zbiorów.

W każdej sali Zamku Wawelskiego zainstalowane będą bowiem głośniki. Przewodnik prowadzący wycieczkę będzie posiadał przy sobie mikrofon z mikrofonowym nadajnikiem. Wychodząc do sali przewodnik włoży wtyczkę nadajnika do specjalnie przewidzianego otworu. Jego objaśnienia, poparte wzmiankami, popłyną do głośnika i dzięki temu każdy będzie mógł słyszeć dobrze jego słowa.

Turyści zagraniczni będą mogli w każdej chwili słuchać objaśnień w dowolnym języku. W tym celu w ścianach umieszczono zostaną specjalne urządzenia połączone ze specjalną aparaturą, na którą złożony jest m. in. zespół 24 magnetofonów. Na taśmach magnetofonowych nagrane będą w różnych językach objaśnienia. Chcąc ich wysłuchać wystarczy być na miejscu odpowiedniego głośnika.

Oprócz tego na Zamku Wawelskim zostaną zainstalowane aparaty telefoniczne słowno-mówiące, tzw. dyspozytorskie, pozwalające z centrali łączyć się z każdym zakątkiem zamku. (BNT-PAP)

Friedrichstrasse i gapił się na mur. Być w Berlinie i nie widzieć muru, to tyle co zadać gwałt zwykłej ludzkiej głękości.

ale nie widzę różnicy w istocie sprawy. Tylko to skłamał wieszak. Dwa helikoptery nadleciały z głębi Berlina zachodniego i zawisły nieruchomo tuż nad murowaniem.

Rino wycelował palcem w śmigłowiec i po prostu stwierdził: — Sąsiad wziął na drzewo.

**ZNANY** ekonomista kłócił się z prof. dr. Bredem, żądał sobie osobliwy tytuł. Poosta nowił mianowicie obliczyć ile kosztowała NRD otwarcie granicy w Berlinie. Cudze straty nie bola, w świetle więc formuł doprowadził prof. Bredę do końca, lecz tylko do końca 1958 roku. Gdy już wszystko zsumował, wyszło mu 22,5 miliarda marek (112,5 miliarda złotych). Tyle według niego straciła NRD i tyle właśnie, dzięki otwarciu na zachodnią granicę, przywrócił sobie NFZ i Berlin zachodni.

Nieco innego zdania są ekonomiści w Niemieckiej Republice Demokratycznej, którzy skądś ponisłone liczą, iż w całym okresie przez gospodarkę narodową oszacowali na 30 miliardów marek, to jest mniej więcej tyle, ile w ciągu dziesięciolecia zainwestowano w modernizację całego przemysłu NRD. I nagle wyrósł mur, który okazał się najdroższą inwestycją o jakiejś NRD, z wyjątkiem szczytów. Przynajmniej na będzie kilka miliardów marek rocznie.

**CODZIENIE**, z wyjątkiem niedziel, 50—60 tysięcy obywateli słucha NRD, żywią się i skóra świt z łóżek, by w przepisany czas podjąć pracę u swoich zachodniobierlińskich chlebowców.

Czyżby zabrakło dla nich zajęcia w sektorze demokratycznym? Nic podobnego, brak ręk do pracy stanowił w Berlinie wschodnim jeden z najdotkliwszych problemów. Nie trudności, lecz nadzwyczajne korzyści sprzegły ich z enklawą

Willy Brandta. Zważywszy ich zawrotne zarobki, chyba najwyższe w świecie i choć ledwie mieści się to w głowie — prywatni przedsiębiorcy w Berlinie zachodnim pokrywali z własnej kieszeni tylko jedną piątą tych zarobków, zaś jedną czwartą (piątą) dopłacał skarb państwa NRD.

**ABY** wywlać się z afery, muszę posłużyć się pojedynczym egzemplarzem wybranym na ślepo z tej kilkudziesięciotysięcznej przesyłki dobiegającej Niemcom będącemu Kurt Schlaw, Załóżmy, że Kurt dojeżdżał codziennie ze wschodniej dzielnicy Pankow na budowę przy Chayallee w sektorze amerykańskim, zarabiał, jak na wykwalifikowanego robotnika przystało, 500 marek zachodnich miesięcznie. Ale to dopiero wstęp. Od czego są kantony wymiany, które dokonywały cudownego rozmnożenia. W jednej chwili 500 marek zachodnich przeistaczało się w 2500 marek wschodnich. Z tą pensją-fortuną wracał Kurt Schlaw do domu, gdzie wszystko było dla niego niewiarygodnie tanie.

Wystarczy teraz powielić takiego umownego Kurta Schlawia 50 000 razy, byś miał sobie sprawę jak groźne zjawisko stanowiłoby dla gospodarki Kantony wymiany, placówki nadzoru, perfidnej dywersji gospodarczej, stosującej szacharski kurs do marki wschodniej o niemal identycznej wartości nabywczej co marka zachodnia, dezorganizowałyby rynek wewnętrzny NRD.

czynną za dwupokojowe mieszkanie: 45 mkł wschodnich — 150 mkł zachodnich, 1 kg chleba: 0,90 mkł wsch. — 1,20 mkł zach., 1 kg mięsa wieprzowego: 8 mkł wsch. — 8 mkł zach., 1 kg ziemniaków: 6,80 mkł wsch. — 1,50 mkł zach.

1 cetnar węgla: 3,70 mkł wsch. — 5,80 mkł zach. i przejazd tramwajem, metrem lub omnibusem: 0,20 mkł wsch. — 0,40 mkł zach.

**DOBIEGACZE** nadają ni formę tworzyli coś w rodzaju arystokracji robotniczej. Kluli w oczy swoim łatwym powodzie niem. To wszystko demoralizowało otoczenie, działało na wyobraźnię, pociągało innych.

**Pieniądz** to wredny, lecz silny argument. Nie tak trudno przy jego pomocy narobić zamieszania. Ten temat mógłby wyczerpać omówić wiodąc naganiacze, których labany budżetowy srodek czasu w stolicy NRD. Werbowała jej do Republiki Federalnej wysoko kwalifikowanych robotników, świeżo upejnowanych inżynierów, absolwentów wydziału lekarskiego. O tak można zapłacić lepiej jeśli w wykształcenie tych ludzi nie włożyło się ani feniga.

**I nagle z dnia na dzień** pięknie rozwijający interes diabli wzięli. Doszczętnie i z kresem. Otwarte wrota zostały zatrzasknięte na gucho.

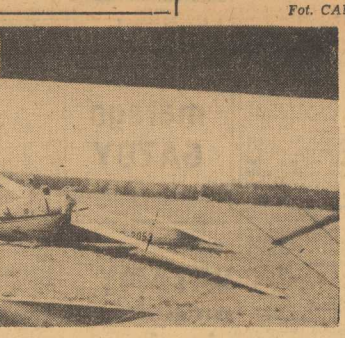
**Mieczysław ZAWADOWSKI**



### Lokomotywa - wielbłąd

**TAK** można by nazwać wyprodukowaną ostatnio w zakładach im. Lenina w Pilźnie lokomotywę elektryczną zasilaną prądem zmiennym o napięciu 25 000 V, która jest prostawiana bezpośrednio na lokomotywie przy pomocy prostowników krzemowych i igrionowych (wynalazek CKD Praha nr 1 w roku 1961). Lokomotywa może prowadzić ciężkie pociągi i jej moc odpowiada 2 wielkim towarowym lokomotywowym parowym.

Jest to pierwsza tego rodzaju lokomotywa wyprodukowana w krajach współnoty socjalistycznej.



**W NOWEJ** HUCIE rozpoczął sezon wodniacki miejscowy Jacht-Klub należący do federacji Budowlanych. Na wody Wisły wypłynęło kilkanaście jachków, jolek i jachtów.

Fot. CAF

### Wiosna już!

**AEROKLUB** opolski rozpoczął tegoroczny sezon lotów. Młodzi piloci przechożący na lotnisku przekolejenie praktycznie pilnie przygotowując się do nowych emocji. Na zdjęciu u dołu: na lotnisku ruch nie ustaje.

Fot. CAF



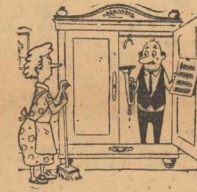
— **TY ZAWSZE** coś takiego wymyślisz, żeby zakłócić testowej poobiednią drzemkę.

(„Berliner Zeitung”)

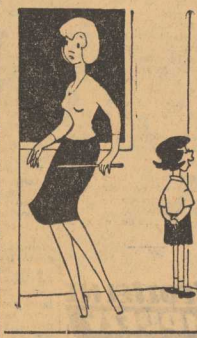


— **NAJMOCNIEJ** przepraszam, zdaje się, zatrzymała się pani na nieulaściwej stronie...

(„Berliner Zeitung”)



— **Otto**, myślę, że już się dość nauczyłeś...



— **Dobrze**, stań w kącie, ale karę osiada mi myśl, że pani będzie przedzą starym pudłem...



### PĘDZĄC w dół Davedopał pierwszy jeziora.

Bună! brzechmem na znie i naczerpał wody w dłonie. Należało jednak ją wypłuli z wyrazem najwyższego osupienia.

— **Boże** wielki! Ona jest zatruta — wybelkotat.

Barany tymczasem ukląkł i napełnił swą mianierkę. Ale po pierwszym yku rzucił mianierkę o ziemię w dziczinnej wściekłości. Ta woda była ciepła i bardziej słona niż morska, była gorzka i miała posmak siarki i jodynu. I Bóg wie jakich jeszcze wstępnych chemikaliów.

Fłamingi były zapewne również jedynie gośćmi w tych okolicach, bo znali ludzi. Kiedy Glenn i Tracey wciąż trzymając się za ręce skoczyli do wody, ptaki zerwały się do lotu, nadal przedstawiając cudny widok, chmurę różanych platków wznoszących się nad jezioro. Glenn i Tracey wykonawszy parę ruchów w wodzie natychmiast zawrócili i wyszli na brzeg, plując i otrząsając wodę z kossul i szortów.

— **Fuj** — wzdrygnęła się Tracey. — Za ciepła, nie wchodzić do niej, to zupa. Szczerze wypycha człowieka do góry, zupełnie nie można w niej pływać!

Stać, śmiejąc się i oczekując wodą, a ubranie przywarło do jej ciała i biłyżowało w słońcu sprawiając, że wyglądała jak zupełnie naga. Być może właśnie ten widok wpłynął na postępek księcia.

Dwa strzały poszły w chmurę fłamingów i dwa ptaki opadły w jezioro, a pozostałe wzbili się w górę machając krótkimi skrzydłami i znikły po przeciwnym stronie obramowania krateru.

— **Dave** — skazć po nie — szybko! — wrzasał Barany i Dave pospiesznie schylił z siebie białe zabrudzone porki i skromnie pozostawili w bliźnieniu otwór do jeziora.

Tracey stała ze skamieniałą twarzą, na której było wyryte tyle nienawiści i pogardy, że aż brało przerażenie. Glenn dotknął jej ramienia, już przeschłającego w słońcu i spiekocie. — **No**, trudno. Chodź, ruszajmy dalej — powiedział łagodnie, jakby mu jej było żal. Ba-

rany zbliżył się do nich w pośpiechu z ptakami, które Dave wywołł z wody. Mówił coś dużo po francusku. Brzmiało to przerażająco, gdy wyjaśniając, ale Tracey bez słowa przeszła obok niego niby go nie słysząc ani widząc.

Zapewne czułyby się lepiej, gdyby Glenn go skarcił. Glenn jednak nie miał ani czasu ani energii na sprzeczeki, jego zadaniem było doprowadzić tych ludzi z powrotem na jacht bez szwanku. Barany wciągnął ptaki swoim paskiem i przedstawiali żalony widok, lecz Barany wciąż się zachwycał, jakie to one piękne, po prostu czarujące, ravissant, magnifique!



— **Były** piękne pokiś ich nie zastrzelił — rzekł Glenn lakonicznie i poszedł naprzód, żeby pomóc Tracey wdrapać się na szczyt obramowania krateru — nie dlatego jednak, by jej potrzebna była pomoc.

Południe zastało ich, gdy brnęli dosyć stromym zboczem rzadko porośniętym kępkami szorstkiej, tropikalnej trawy. Była to paskudna pora, przy braku bodaj odrobiny cienia czy osłony, gdy słońce siekło prostopadnie z równi-

kowego nieba. Prawda, widok ponad nagim grzebieniem góry w stronę morza był wspaniały. Glenn widział przez lornetkę część pionowych skał otaczających Tagus Cove, ale nie mógł dojrzeć obozowiska ani ludzi, ani stewarda Cummingsa. Mała wysępka blokująca wejście do kanału wyglądała jak knedel we wrzasku. Dalej, poza zasięgiem przybrzeżnej kipieli i grzyważy kołysał się „Arundel” na kotwicy, jasny, zgrabny i mały niby okrętek w butelce.

Glenn i Thumbs na zmianę pilnie śledzili teren w poszukiwaniu możliwie najkrótszej drogi do zatoczki, kiedy zaszła rzecz stanowiąca w pewien sposób ostrzeżenie przed zgnubnym wypadkiem, który zaszedł mniej więcej trzy tygodnie później.

Zaczęło się od cichego, odległego dudnienia. Tracey, która kroczyła przodem, zatrzymała się, odwróciła i pokazała na niebo od strony morza.

Co to może być? — spytał Glenn dopadłszy ją.

— **Grzmot**, nie słyszysz? Jeżeli szczęście nam dopisze, będziemy mieli burzę z piorunami, oberwanie chmury, grad — nie posiadamy sobie bryki lodu wielkości jaja siewki, kapitanie? — powiedziała wesoło. Lecz nigdzie nie było widać chmury, tylko rozpalone, oslepiające blaskiem niebo.

Glenn potrząsnął głową. — **Nie** wydaje mi się. Przykro mi cię rozczarować — W chwili gdy to mówił, loskot stał się bliższy i głośniejszy.

— **Jakby** lomotać w setkę bębnow — rzekł Thumbs.

Książę zatrzymał się o dwadzieścia jardów w tyle, nieruchomy, skupiony, zastuchany.

— **Konie** — dzikie konie! — zawołał. — **Uważaj!** Pędzą w naszą stronę! — Tym razem jego doświadczenie nabyte w głębokich lasach i wysokich górach dało mu przewagę nad żęglarzami. Na chwilę Barany stał się człowiekiem, jakim mógł być we własnym świecie — człowiekiem, którego poślubiła Tracey